



# DAILY INFORMATION BULLETIN

ISSUED BY GOVERNMENT INFORMATION SERVICES  
BEACONSFIELD HOUSE, HONG KONG. TEL: 5-233191

FRIDAY, SEPTEMBER 2, 1983

<u>CONTENTS</u>	<u>PAGE NO.</u>
NEW ID CARD SCHEME ENTERING FIFTH PHASE .....	1
EASTERN DISTRICT HOSPITAL PROJECT UPGRADED .....	1
EMPLOYERS REMINDED ABOUT REQUIRED INSURANCE .....	2
MACS HELP IMPROVE LIVING ENVIRONMENT .....	3
MORE PLACES FOR CRAFT COURSES .....	4
NEW TONNAGE RULES GAZETTED .....	5
FORESHORE, SEABED OFFERED FOR HELIPORT .....	5
SITE AVAILABLE FOR SLAUGHTER HOUSE .....	6
VARIETY SHOW TO TOP FIGHT CRIME DRIVE .....	6
FUN AND ACTIVITY FOR ELDERLY .....	7
LANDS AND WORKS HOLDING SWIM GALA .....	7
SEMINAR ON ART ROOM FACILITIES .....	8
TENDERS SOUGHT FOR AIRPORT SHOPS .....	8
WATER PAUSE FOR MAINS WORK .....	8

FRIDAY, SEPTEMBER 2, 1983

- 1 -

NEW ID CARD SCHEME ENTERING FIFTH PHASE  
\* \* \* \*

THE NEW IDENTITY CARD SCHEME WILL ENTER ITS FIFTH PHASE ON SEPTEMBER 12, THE IMMIGRATION DEPARTMENT ANNOUNCED TODAY.

THIS PHASE, WHICH WILL LAST UNTIL OCTOBER 29, IS AIMED AT MEN BORN IN 1959 AND 1958.

A DEPARTMENT SPOKESMAN SAID ABOUT 128 000 MEN ARE EXPECTED TO TURN UP FOR THEIR NEW ID CARDS WITHIN THE SPECIFIED PERIOD.

HE SAID: +APART FROM THESE TWO AGE GROUPS, ANY MAN BORN BETWEEN 1964 AND 1960 WHO IS STILL HOLDING THE OLD CARD IS ALSO ADVISED TO COME FORWARD DURING THIS PHASE.

+IN FACT, THE PURPOSE OF SETTING ASIDE SEVEN WEEKS FOR THIS PHASE IS TO GIVE LATE-COMERS A SECOND CHANCE TO APPLY FOR NEW CARDS.

+THEIR OLD CARDS WILL BE DECLARED INVALID AT THE END OF THIS PHASE. AND ANYONE WHO IS FOUND TO BE HOLDING THE OLD CARD AFTER THE EXPIRY DATE WILL BE LIABLE TO PROSECUTION.+

HOWEVER, THOSE WHO ARE AWAY FROM HONG KONG DURING THE SPECIFIED PERIOD ARE NOT AFFECTED; BUT THEY SHOULD APPLY FOR A NEW CARD WITHIN 30 DAYS OF THEIR RETURN.

THE SPOKESMAN REMINDED APPLICANTS TO BRING ALONG THEIR OLD ID CARDS AND TO REPORT IN PERSON TO ANY OF THE EIGHT ISSUING OFFICES BETWEEN 8 AM AND 9.30 PM, MONDAYS TO SATURDAYS.

+THE PROCESSING OF AN APPLICATION WILL TAKE ABOUT HALF AN HOUR ONLY, AND APPLICANTS WILL BE ASKED TO RETURN AFTER 18 WORKING DAYS TO COLLECT THEIR NEW CARDS AND SURRENDER THEIR OLD ONES,+ HE ADDED.

- - - - 0 - - - -

EASTERN DISTRICT HOSPITAL PROJECT UPGRADED  
\* \* \*

THE EASTERN DISTRICT HOSPITAL PROJECT HAS TAKEN AN IMPORTANT STEP FORWARD AS A RESULT OF CONCERTED EFFORTS BY VARIOUS GOVERNMENT DEPARTMENTS.

A GOVERNMENT SPOKESMAN TODAY ANNOUNCED THAT THE PROJECT HAS BEEN UPGRADED FROM CATEGORY B TO CATEGORY AB TO ENABLE SITE INVESTIGATION AND DETAILED DESIGN WORK TO PROCEED.

+IN FACT, SITE INVESTIGATION WORK IN CHAI WAN HAS ALREADY BEGUN AND IS EXPECTED TO BE COMPLETED BY THE END OF THIS MONTH,+ THE SPOKESMAN SAID.

/+AT THE .....

+AT THE SAME TIME, GOVERNMENT ARCHITECTS HAVE ALSO BEEN WORKING ON THE DETAILED DESIGN OF WHAT WOULD BE A FULLY EQUIPPED GENERAL HOSPITAL TO MEET THE NEEDS OF THE GROWING POPULATION IN THE DISTRICT.+

THE SPOKESMAN SAID THAT THE VARIOUS GOVERNMENT DEPARTMENTS INVOLVED IN THE PROJECT WOULD KEEP THE EASTERN DISTRICT BOARD FULLY BRIEFED ON DEVELOPMENT AND PROGRESS.

THE EASTERN DISTRICT HOSPITAL IS PLANNED ON THE BASIS OF AN ACUTE HOSPITAL PROVIDING A COMPREHENSIVE RANGE OF SPECIALISTS' TREATMENT FACILITIES, INCLUDING PSYCHIATRY, A 24-HOUR ACCIDENT AND EMERGENCY SERVICE, A NURSES TRAINING SCHOOL AND A SPECIALISTS' OUTPATIENT CLINIC.

THE HOSPITAL COMPLEX IS SCHEDULED FOR COMPLETION TOWARDS THE END OF THE DECADE. THE SPOKESMAN SAID THAT THE GOVERNMENT IS FULLY AWARE OF THE NEED FOR STRENGTHENING MEDICAL FACILITIES IN THE EASTERN DISTRICT AND FULLY APPRECIATES THE CONCERN EXPRESSED BY VARIOUS GROUPS AND INDIVIDUALS ON THE SUBJECT.

HE EMPHASISED THAT THE GOVERNMENT WILL TAKE ALL POSSIBLE MEASURES TO ENSURE THAT THE PROJECT IS COMPLETED AS SOON AS POSSIBLE.

- - - - 0 - - - -

#### EMPLOYERS REMINDED ABOUT REQUIRED INSURANCE \* \* \* \*

LEGISLATION ON COMPULSORY INSURANCE FOR EMPLOYEES INJURED OR KILLED AT WORK WILL COME INTO OPERATION ON JANUARY 1, NEXT YEAR.

ANNOUNCING THIS TODAY (FRIDAY), A SPOKESMAN FOR THE LABOUR DEPARTMENT SAID THAT A NOTICE TO THIS EFFECT WAS PUBLISHED IN TODAY'S GOVERNMENT GAZETTE.

HE REMINDED EMPLOYERS THAT THE EMPLOYEES' COMPENSATION ORDINANCE REQUIRES AN EMPLOYER TO BE INSURED IN RESPECT OF ALL HIS EMPLOYEES FOR THE FULL AMOUNT OF HIS LIABILITIES FOR BOTH COMPENSATION UNDER THE ORDINANCE AND COMMON LAW DAMAGES FOR INJURIES AND DEATH AS A RESULT OF AN ACCIDENT AT WORK.

EMPLOYERS MUST BEAR THE FULL COST OF THEIR INSURANCE POLICIES AND ARE NOT ALLOWED TO DEDUCT THE COST FROM THE EARNINGS OF THEIR EMPLOYEES.

+THE PURPOSE OF REQUIRING AN EMPLOYER TO TAKE OUT AN INSURANCE POLICY IS TO ENSURE THAT AN EMPLOYEE WHO IS INJURED OR KILLED AT WORK WOULD OBTAIN COMPENSATION TO WHICH HE IS ENTITLED UNDER THE ORDINANCE.

+AN EMPLOYER WHO EMPLOYS ANYONE WITHOUT AN INSURANCE POLICY COMMITS AN OFFENCE AND IS LIABLE ON CONVICTION TO A MAXIMUM PENALTY OF \$50 000 AND IMPRISONMENT FOR TWO YEARS,+ THE SPOKESMAN STRESSED.

/HAVING TAKEN .....

FRIDAY, SEPTEMBER 2, 1983

- 3 -

HAVING TAKEN OUT AN INSURANCE POLICY, THE SPOKESMAN CONTINUED, AN EMPLOYER MUST DISPLAY ON EACH OF THE PREMISES WHERE ANY EMPLOYEE IS EMPLOYED, A NOTICE, IN BOTH ENGLISH AND CHINESE, GIVING THE FOLLOWING INFORMATION REGARDING THE POLICY:

- \* THE NAME OF THE EMPLOYER
- \* THE NAME OF THE INSURER
- \* THE POLICY NUMBER
- \* THE NUMBER OF EMPLOYEES INSURED AND
- \* THE EXTENT OF THE LIABILITY INSURED.

THE PENALTY FOR FAILING TO PUT UP THE NOTICE IS \$10 000.

THIS NOTICE REQUIREMENT, HOWEVER, DOES NOT APPLY TO HOUSEHOLDS EMPLOYING DOMESTIC SERVANTS.

THE SPOKESMAN WENT ON TO SAY THAT UNDER THE ORDINANCE, OFFICERS FROM THE DEPARTMENT ARE EMPOWERED TO ENTER AND INSPECT PREMISES, OTHER THAN DOMESTIC PREMISES, TO TAKE COPIES OF RECORDS, AND TO REQUIRE INFORMATION TO BE GIVEN, FOR ENSURING THAT EMPLOYERS HAVE TAKEN OUT AN INSURANCE POLICY AS REQUIRED BY LAW.

EMPLOYERS ARE ALSO REQUIRED TO PRODUCE FOR INSPECTION THE POLICY INSURANCE AND OTHER DOCUMENTS RELATING TO THEIR EMPLOYEES ON RECEIVING A WRITTEN NOTICE FROM THE COMMISSIONER FOR LABOUR.

ANY EMPLOYER WHO HAS ANY ENQUIRIES ABOUT THE ORDINANCE MAY CONTACT THE DEPARTMENT'S EMPLOYEES' COMPENSATION DIVISION BY TELEPHONES 5-7955920, 3-688466 OR 0-4677776.

- - - - 0 - - - -

#### MACS HELP IMPROVE LIVING ENVIRONMENT

\* \* \* \*

ABOUT 600 RESIDENTS OF KIM SHIN LANE IN SHAM SHUI PO WILL TOMORROW (SATURDAY) CELEBRATE THE 10TH ANNIVERSARY OF THE 20 MUTUAL AID COMMITTEES IN THE AREA.

SPONSORED BY THE DISTRICT BOARD AND THE KIM SHIN LANE MUTUAL AID COMMITTEES, THE CELEBRATION WILL BEGIN WITH A LION DANCE AT 3 PM IN FRONT OF THE LANE, TO BE FOLLOWED BY A DINNER PARTY IN THE EVENING.

LYING BETWEEN FUK WING STREET AND FUK WA STREET, KIM SHIN LANE IS A PRIVATE STREET MADE UP OF 21 TENEMENT BLOCKS WHICH HOUSE 828 UNITS WITH OVER 2 000 HOUSEHOLDS.

BECAUSE OF THEIR SPECIAL LAYOUT AND IMPROPER MANAGEMENT, THE BUILDINGS WERE ONCE A BLACKSPOT OF CRIME AND ENVIRONMENTAL NUISANCE, A DISTRICT OFFICE SPOKESMAN SAID.

/+THE BUILDINGS .....

- 4 -

+THE BUILDINGS ALL SUFFERED FROM POOR MAINTENANCE, THE SURROUNDINGS WERE CONSTANTLY PLAGUED BY DEBRIS AND JUNKS, AND THE ROAD SURFACE WAS OFTEN OCCUPIED BY SELFISH TENANTS AND ILLEGAL HAWKERS,+ HE SAID.

WHEN THE MUTUAL AID COMMITTEE SCHEME WAS INTRODUCED IN 1973, 20 MUTUAL AID COMMITTEES WERE FORMED IN KIM SHIN LANE UNDER THE AUSPICES OF THE FORMER SHAM SHUI PO CITY DISTRICT OFFICE TO PROMOTE SELF-MANAGEMENT AND NEIGHBOURLINESS WITHIN THE COMMUNITY.

OVER THE PAST 10 YEARS, THE COMMITTEES HAVE TAKEN UP THE MANAGEMENT RESPONSIBILITIES AND HELPED FOSTER COMMUNITY SPIRIT AMONG THE RESIDENTS.

+THROUGH ORGANISING COMMUNITY ACTIVITIES, THE COMMITTEES HAVE BECOME AN EFFECTIVE CHANNEL OF COMMUNICATION AMONG THE RESIDENTS,+ THE SPOKESMAN SAID.

+FACILITIES SUCH AS PUBLIC LIGHTINGS AND SECURITY GATES HAVE BEEN INSTALLED AND THE PAVEMENT AND DRAINPIPES REPAIRED.

+CLEAN-UP OPERATIONS ARE BEING CARRIED OUT TO REMOVE REFUSE AND JUNKS FROM THE STAIRCASES, CORRIDORS AND ENTRANCE HALLS.

+WITH THE DISTRICT ADMINISTRATION SCHEME IN FULL SWING, THE KIM SHIN LANE MUTUAL AID COMMITTEES HAVE ESTABLISHED CLOSE LINKS WITH THE LOCAL DISTRICT BOARD.

+RESIDENTS CAN NOW LOOK FORWARD TO THE PROVISION OF MORE RECREATIONAL ACTIVITIES AND MORE COMPREHENSIVE ENVIRONMENTAL IMPROVEMENT PROJECTS WITH ASSISTANCE FROM THE DISTRICT BOARD.+

- - - - 0 - - - -

#### MORE PLACES FOR CRAFT COURSES

\* \* \* \*

ADDITIONAL PLACES FOR FULL-TIME CRAFT COURSES WILL BE OFFERED FOR THE 1983-84 ACADEMIC YEAR BY THE FIVE TECHNICAL INSTITUTES UNDER THE VOCATIONAL TRAINING COUNCIL'S MANAGEMENT.

MORE STUDENTS WHO HAVE COMPLETED FORM THREE WILL THUS BE ABLE TO RECEIVE TECHNICAL EDUCATION, A COUNCIL SPOKESMAN SAID.

APPLICATIONS ARE BEING INVITED FOR THE ADDITIONAL PLACES FOR COURSES IN ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING, PRINTING, MARINE AND FABRICATION, CONSTRUCTION AND TEXTILE INDUSTRIES.

THESE COURSES WILL START ON OCTOBER 3 AND WILL LEAD TO CRAFT CERTIFICATES.

APPLICATION FORMS AND GUIDES FOR THE COURSES ARE AVAILABLE FROM TOMORROW (SATURDAY) TO SEPTEMBER 16 AT ANY OF THE TECHNICAL INSTITUTES -- MORRISON HILL, KWAI CHUNG, HAKING WONG, KWUN TONG AND LEE WAI LEE.

COMPLETED FORMS SHOULD BE RETURNED TO THE INSTITUTES BY SEPTEMBER 19.

- - - - 0 - - - -

NEW TONNAGE RULES GAZETTED

\* \* \* \*

NEW MERCHANT SHIPPING TONNAGE REGULATIONS, TO BRING HONG KONG'S SYSTEM OF TONNAGE MEASUREMENT FOR SHIPS INTO LINE WITH NEW INTERNATIONAL PRACTICES, ARE PUBLISHED IN THE GAZETTE TODAY.

THE NEW INTERNATIONAL MEASUREMENT SYSTEM WAS INTRODUCED BY THE +INTERNATIONAL CONVENTION ON TONNAGE MEASUREMENT OF SHIPS 1969+, A MARINE DEPARTMENT SPOKESMAN EXPLAINED TODAY.

THE CONVENTION IS LARGELY CONCERNED WITH TECHNICAL IMPROVEMENTS TO WORLD SHIPPING PRACTICES AND PROVIDES FOR A TRANSITIONAL PERIOD OF TWELVE YEARS, DURING WHICH A NEW SYSTEM OF MEASUREMENT WILL BE APPLIED ALONGSIDE THE PRESENT SYSTEM.

WITH EFFECT FROM JULY 15, 1994, THE UNIVERSAL SYSTEM OF TONNAGE MEASUREMENT WILL APPLY TO ALL SHIPS FLYING THE FLAGS OF CONTRACTING PARTIES.

THE MERCHANT SHIPPING (TONNAGE) REGULATIONS ARE BASED ON THE UNITED KINGDOM'S MERCHANT SHIPPING (TONNAGE) REGULATIONS AND REVOKE THE EXISTING MERCHANT SHIPPING (TONNAGE) REGULATIONS MADE IN 1968.

- - - - 0 - - - -

FORESHORE, SEABED OFFERED FOR HELIPORT

\* \* \*

THE GOVERNMENT INTENDS TO GRANT A LEASE OF ABOUT 8 700 SQUARE METRES OF FORESHORE AND SEABED WEST OF THE EAST WAN CHAI FERRY PIER FOR THE CONSTRUCTION OF A PERMANENT HELIPORT FOR INTERNATIONAL AND DOMESTIC OPERATIONS.

THE EXTENT OF THE AREA OF FORESHORE AND SEABED AFFECTED IS DESCRIBED IN A NOTICE IN THE GOVERNMENT GAZETTE TODAY.

ANY OBJECTIONS AND CLAIMS FOR COMPENSATION SHOULD REACH THE DIRECTOR OF LANDS WITHIN TWO MONTHS.

THE NOTICE, IN BOTH ENGLISH AND CHINESE, TOGETHER WITH ITS RELATED PLAN CAN BE SEEN ON NOTICE BOARDS POSTED NEAR THE SITE.

THE PLAN CAN ALSO BE SEEN AT THE LANDS DEPARTMENT, MURRAY BUILDING, 5TH FLOOR, GARDEN ROAD, HONG KONG AND AT THE WAN CHAI DISTRICT OFFICE, 201 HENNESSY ROAD, HONG KONG.

- - - - 0 - - - -

- 6 -

SITE AVAILABLE FOR SLAUGHTER HOUSE

\* \* \* \*

THE LANDS DEPARTMENT WILL SHORTLY INVITE TENDERS FOR THE SHORT TERM TENANCY OF A SITE IN YUEN LONG FOR THE ESTABLISHMENT OF A SLAUGHTER HOUSE.

THE SITE, COVERING ABOUT 4 400 SQUARE METRES, IS SITUATED IN THE TUNG TAU INDUSTRIAL AREA.

THE TENANCY OF THE SITE WILL BE FIVE YEARS EXCLUDING THE CONSTRUCTION PERIOD.

THE SITE IS TO BE USED SPECIFICALLY FOR A SLAUGHTER HOUSE WHICH IS EXPECTED TO HAVE A DAILY HANDLING CAPACITY OF 700 TO 1 000 PIGS AND 100 CATTLE.

THE SUCCESSFUL TENDERER WILL BE REQUIRED TO COMPLY WITH ALL CONDITIONS RELATING TO SLAUGHTER HOUSE OPERATIONS, INCLUDING A REQUISITE LICENCE FROM THE NEW TERRITORIES SERVICES DEPARTMENT.

PARTICULARS, INCLUDING TENDER FORMS, ARE EXPECTED TO BE AVAILABLE FROM DISTRICT LANDS OFFICE (YUEN LONG) FROM SEPTEMBER 16.

THE DEADLINE FOR THE ACCEPTANCE OF TENDERS, IS SEPTEMBER 30.

- - - - 0 - - - -

VARIETY SHOW TO TOP FIGHT CRIME DRIVE

\*\*\*

A VARIETY SHOW WITH KUNG FU DEMONSTRATIONS AND SINGING PERFORMANCES WILL BE STAGED TOMORROW (SATURDAY) AT ALDRICH VILLAGE IN SHAU KEI WAN TO MARK THE CLOSING OF A WEEK-LONG FIGHT CRIME CAMPAIGN.

THE 90-MINUTE SHOW, STARTING AT 8 PM, IS PART OF A SERIES OF ACTIVITIES ORGANISED DURING THE PAST WEEK FOR RESIDENTS OF TSIN SHUI MA TAU VILLAGE, ALDRICH TERRACE AND ALDRICH VILLAGE.

PERFORMERS IN THE VARIETY SHOW, TO BE HELD AT AN OPEN SPACE OUTSIDE THE FOK TAK TZE, WILL INCLUDE MEMBERS OF THE JUNIOR POLICE CALL AND VOLUNTARY ASSOCIATIONS, AS WELL AS CHILDREN'S CHOIRS FROM LOCAL SCHOOLS.

ACTIVITIES HELD DURING THE CAMPAIGN PERIOD INCLUDED DISTRIBUTION OF FIGHT CRIME PAMPHLETS, FILM SHOWS AND A FORUM.

THE CAMPAIGN WAS ORGANISED BY THE EASTERN DISTRICT OFFICE, THE POLICE, AND THE NEIGHBOURHOOD ADVICE ACTION COUNCIL TO EDUCATE RESIDENTS ON THEIR ROLES IN MAINTAINING LAW AND ORDER.

THE ASSISTANT DISTRICT OFFICER, MR C.C. WAN; THE SHAU KEI WAN DIVISIONAL COMMANDER, MR TONY CHAN; THE POLICE COMMUNITY RELATIONS OFFICER, MR HUNG CHIU-SUEN; AND THE CO-ORDINATOR OF THE NEIGHBOURHOOD ADVICE ACTION COUNCIL, MR LAM HEUNG-SANG, WILL OFFICIATE AT TOMORROW'S CLOSING CEREMONY.

- - - - 0 - - - -

FRIDAY, SEPTEMBER 2, 1983

- 7 -

**FUN AND ACTIVITY FOR ELDERLY**

\* \* \*

MORE THAN 5 000 OLD PEOPLE IN YAU MA TEI WILL BE TREATED TO TWO WEEKS OF ENTERTAINING OUTDOOR ACTIVITIES FROM TOMORROW (SATURDAY).

THE PROGRAMMES WILL INCLUDE A ROUND-THE-HARBOUR TOUR, AN EXCURSION TO THE NEW TERRITORIES, A VEGETARIAN LUNCH, A TELEMATCH AND FITNESS DAY, AND A CHINESE OPERA.

+IN ORGANISING THESE ACTIVITIES FOR THE AGED, WE HAVE DISCOVERED THAT THEY ARE IN GREAT NEED OF ATTENTION AND CARE FROM YOUNG PEOPLE,+ THE CHAIRMAN OF THE ELDERLY FORTNIGHT ORGANISING COMMITTEE, MR LEE LIT-MAN, SAID.

+THEY ALSO YEARN FOR A CHANCE TO PARTICIPATE IN SOCIAL ACTIVITIES AND WE ARE TRYING TO PROVIDE SOME HEALTHY PASTIME TO HELP THEM KEEP IN PACE WITH SOCIETY,+ HE ADDED.

THE RESPONSE HAS BEEN SO WELL RECEIVED THAT ALL TICKETS TO THE VARIOUS EVENTS HAVE BEEN SNAPPED UP WITHIN A SHORT TIME, SAID A SPOKESMAN FOR THE YAU MA TEI DISTRICT BOARD WHICH CO-ORDINATED THE EVENT.

+SIMILAR PROGRAMMES WILL BE ENCOURAGED AND ORGANISED IN FUTURE SO THAT MORE OLD PEOPLE IN THE DISTRICT WILL HAVE A CHANCE TO JOIN THE FUN,+ HE SAID.

THE ELDERLY FORTNIGHT IS JOINTLY ORGANISED BY THE RECREATION AND SPORT SERVICE, SOCIAL WELFARE DEPARTMENT, HENRY G. LEONG YMT COMMUNITY CENTRE, AND YAU MA TEI AND TSIM SHA TSUI RECREATION AND SPORTS ASSOCIATION.

- - - - 0 - - - -

**LANDS AND WORKS HOLDING SWIM GALA**

\* \* \*

THE LANDS AND WORKS GROUP OF DEPARTMENTS WILL BE HOLDING ITS FIRST ANNUAL SWIMMING GALA AT THE ABERDEEN SWIMMING POOL COMPLEX ON SUNDAY (SEPTEMBER 4).

ABOUT 520 PERSONS WILL COMPETE IN 25 EVENTS.

HIGHLIGHT OF THE DAY WILL BE A 4 X 50 METRES FREESTYLE INVITATION RELAY IN WHICH 13 GOVERNMENT DEPARTMENTS ARE PARTICIPATING.

THE SECRETARY FOR LANDS AND WORKS, MR NICKY CHAN, WILL OFFICIATE AT THE OPENING CEREMONY AT 2 PM.

AT THE END OF THE DAY, PRIZES WILL BE PRESENTED TO THE WINNERS BY MRS CHAN AND THE DIRECTORS OF THE LANDS AND WORKS GROUP OF DEPARTMENTS.

- - - - 0 - - - -

SEMINAR ON ART ROOM FACILITIES

\* \* \* \*

THE ART SECTION OF THE EDUCATION DEPARTMENT WILL ORGANISE A SEMINAR ON THE APPLICATION OF ART ROOM FACILITIES FOR SECONDARY SCHOOL ART TEACHERS LATER THIS MONTH.

THE SEMINAR WILL BE IN CANTONESE, AND WILL BE HELD ON SEPTEMBER 24 AT THE DEPARTMENT'S CULTURAL CRAFTS CENTRE AT 4 PAK FUK ROAD, HONG KONG.

SCHOOL HEADS WISHING TO SEND TEACHERS TO ATTEND THE SEMINAR SHOULD SUBMIT THEIR NOMINATIONS TO THE INSPECTOR (ART) AT THE CULTURAL CRAFTS CENTRE AS EARLY AS POSSIBLE.

ENQUIRIES CAN BE MADE AT THE ART SECTION ON 5-621006.

----- 0 -----

TENDERS SOUGHT FOR AIRPORT SHOPS

\* \* \* \*

TENDERS ARE INVITED FOR THE TENANCIES OF TWO SHOP PREMISES, NOS. D903 AND D904 IN THE WEST DEPARTURES HALL OF THE PASSENGER TERMINAL, HONG KONG INTERNATIONAL AIRPORT.

THE TENANCIES WILL BE FOR THREE YEARS, STARTING ON OR ABOUT OCTOBER, 15.

THE SHOPS ARE FOR THE SALE OF OUTFITTERS AND EMBROIDERED GOODS AND CHINESE ARTS AND CRAFTS.

FORMS OF TENDER AND FURTHER PARTICULARS MAY BE OBTAINED FROM THE TREASURY ACCOUNTANT OF THE CIVIL AVIATION DEPARTMENT, 10TH FLOOR, UNITED CENTRE, 95 QUEENSWAY, HONG KONG, OR FROM THE ASSISTANT AIRPORT GENERAL MANAGER (COMMERCIAL AND PROPERTY) AT HONG KONG AIRPORT.

COMPLETED TENDER FORMS MUST BE PLACED IN THE GOVERNMENT SECRETARIAT TENDER BOX ON THE LOWER GROUND FLOOR OF CENTRAL GOVERNMENT OFFICES (EAST WING), LOWER ALBERT ROAD, HONG KONG BEFORE 12 NOON ON FRIDAY, SEPTEMBER 23.

----- 0 -----

WATER PAUSE FOR MAINS WORK

\* \* \* \*

FRESH WATER SUPPLY TO SOME PREMISES IN WAN CHAI WILL BE TURNED OFF FROM 11 PM ON MONDAY (SEPTEMBER 5) TO 6 AM THE FOLLOWING DAY FOR LEAKAGE TESTS.

AFFECTED PREMISES ARE BOUNDED BY KENNEDY ROAD, SPRING GARDEN LANE AND QUEEN'S ROAD EAST, INCLUDING RUTTONJEE SANATORIUM, SOUTH SIDE OF QUEEN'S ROAD EAST BETWEEN ST. FRANCIS STREET AND SPRING GARDEN LANE, AND 264 QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI MARKET.

----- 0 -----